



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

Al-Wataniah Towers 5<sup>th</sup> Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

---

### **PRESS RELEASE**

Aug 3<sup>rd</sup>, 2010

#### ***The Japanese Representative Office Celebrates the Completion of Two Grassroots Projects in the West Bank***

Today on August 3, 2010, the completion ceremonies of two projects were held respectively in Immatain village in Qalqilya Governorate, Thinnabeh village in Tulkarem Governorate. Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the Palestinian Authority and representative of each grant recipient organization in addition to some PA representatives from the allied ministries attended each ceremony. These projects were funded by the Government of Japan in December 2009 and March 2010, through its Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP).

With the fund of USD 77,275, Immatain Village Council implemented the project for rehabilitation of the electric network in the village, where 7 kms were rehabilitated for all the population of Immatain (3000 people). Those people had been suffering from frequent power outages and unsafe wires due to old electricity network. The project will provide a stable electricity supply with a fully operational network, which will be the bases for future economic development for the population living in the village.

Under the same GGP scheme, the amount of USD 96,250 was granted for Thinnabeh Cooperative for Agricultural Services to implement the project for expanding the compost production in Thinnabeh. Through the construction of barrack and provision of some machines for effective compost production, high quality and cheap organic fertilizers are provided for farmers in Tulkarem area, where in the future the project is going to expand to reach other areas in the West Bank to improve the farmers' economic situation by enabling them to buy compost in reasonable price and enhance the overall agricultural activities.

Since the inception of Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects in 1993 in Palestine, Japan has provided funding GGP assistance to about 300 projects with a total value of approximately 21 million US dollars, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians exceeding USD 1 billion.

Mr. Hashimoto in his speeches expressed that the Japanese Government is determined to continue its support to Palestinian people from human security perspective as well as from its political stands to contribute to their efforts to establish a viable independent Palestinian state and to create local institutions to provide basic daily services to people.

1. The Project for Rehabilitation of Electric Network in Immatin Village



Scene of Opening Ceremony



Rehabilitated Electric Network

2. The Project for Expanding the Compost Production in Thinnabeh



Scene of Opening Ceremony



Constructed Compost Production Unit

(End)

---

*For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).*

2010-08-3

## بيان صحفي

### *ممثلة اليابان تحتفل بإتمام مشروعان في الضفة الغربية من خلال برنامج المساعدات الاهلية اليابانية*

أقيم اليوم الثلاثاء الموافق 2010-08-3 احتفالان بمناسبة إتمام مشروعين تم تنفيذهما على التوالي في كل من قرية إماتين محافظة قلقيلية وقرية ذنابة محافظة طولكرم. حضر الحفل كلا من السادة ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية السيد/ ناوفومي هاشيموتو، وممثلي المجالس القروية المستفيدة، وممثلي عن الوزارات الشريكة. هذان المشروعان تم تمويلهما من قبل الحكومة اليابانية في ديسمبر 2009 ومارس 2010 في اطار برنامج المساعدات الرسمية اليابانية للمنح الاهلية و مشاريع الامن الانساني (GGP).

وبتمويل مقداره 77,255 دولار امريكي، نفذ مجلس إماتين المحلي مشروع تأهيل سبعة كيلومترات من شبكة الكهرباء ليستفيد سكان القرية البالغ عددهم 3000 نسمة حيث كانوا يعانون من الانقطاع الدائم للطاقة الكهربائية وللتحديات القديمة الغير الآمنة. ان هذا المشروع سيزود الطاقة الكهربائية باستمرار وبدون انقطاع من خلال شبكة كهربائية آمنة تسهم في رفع وتطوير القدرات الاقتصادية لاهالي القرية.

وتحت إطار برنامج ال (GGP) نفسه، تم منح جمعية ذنابة التعاونية للخدمات الزراعية بتمويل مقداره 96,250 دولار امريكي لتنفيذ مشروع توسيع إنتاج السماد العضوي في ذنابة. ومن خلال تدشين بناء ضخ وتوفير بعض الآليات والمعدات لإنتاج سماد عالي الجودة، سيتم توفير سماد عضوي رخيص للمزارعين في منطقة طولكرم. وفي المستقبل، فإن هذا المشروع سوف يتوسع ليصل إلى مناطق أخرى في الضفة الغربية لتحسين الوضع الاقتصادي للمزارعين من خلال تمكينهم من شراء السماد بأسعار معقولة وتعزيز الأنشطة العامة الزراعية.

منذ نشأة برنامج المساعدات الرسمية اليابانية للمنح الاهلية و مشاريع الامن الانساني في عام 1993 في فلسطين، وفرت اليابان التمويل الخاص لمساعدات ال GGP لنحو 300 مشروعاً بقيمة إجمالية 21 مليون دولار، والتي هي جزء من المساعدات اليابانية الإجمالية للفلسطينيين والتي تجاوزت مليار دولار أمريكي.



## *Representative Office of Japan to the P.A.*

Al-Wataniah Towers 5<sup>th</sup> Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 [repjapan@repjapan.ps](mailto:repjapan@repjapan.ps)

أفاد السيد هاشيموتو في خطابه بأن الحكومة اليابانية ستواصل دعمها للشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني وكذلك من خلال مواقفها السياسية للمساهمة في الجهود الرامية إلى إقامة دولة فلسطينية مستقلة قابلة للحياة وبناء المؤسسات المحلية لتوفير الخدمات الأساسية اليومية للناس.

النهاية.

---

لأي استفسارات او معلومات اضافية عن هذا المشروع او عن برنامج المساعدات الرسمية اليابانية، الرجاء

الاتصال مع السيدة/ دبالا زين الدين - دودين على رقم 02-2413120/1.